

02 春風吹

蘇嘉祺

會記得細漢的時阿媽有共我講過：「未食五日節粽，破裘毋甘放。」彼時大人講的話真正是誠對同。雖然這馬已經四月底，有時閣會淡薄仔燒熱，猶毋過，「春天後母面，欲變一時間。」真正有道理，喝變就變。這站仔出門做工課，有時陣日頭赤焱焱，毋過過晝煞轉寒，無挂好閣會落雨，若無加疊一領外衫，無細膩就會寒著。

誠久進前，我上佻意的季節是秋天，因為會當佇領頸緒領巾，穿彼領我上佻意的衫，揣一个恬靜的所在故放家己。畫圖嘛好，想代誌嘛好，共家己的心思佇彼段時間內底放予冗。

這幾年，搬來臺北蹓，四季無像蹓佇臺中遐爾仔分明。尤其是這幾冬，猶未感受著秋天的涼，就愛先面對冬天的寒。自按呢，我上佻意的季節就沓沓仔對秋天變做春天矣。

今年過猶未一半，無意中發覺春天的嬌值得人呵咾。凡勢是我看油桐花對天頂落落來，無定著是斑芝的紅予我數念往擺蹓佇臺中的日子，嘛可能是人到一个年歲了後，較勢想著向時的代誌。

人生目一下瞞就過，春天若來就表示又閣加一歲矣！風颳來，共咱講春天已經踏倚囉！愈來愈珍惜身邊的人，

我就佻一陣姊妹仔伴約好後禮拜日上山去看風景，順繼去賞油桐花。無定著運氣好，閣會挂著火金姑閃閃爍爍若青紅燈咧表演。這擺是春天的嬌，春天上迷人的所在，春天四界擺有的趣味。

你若問我，春天閣有啥款予咱感覺心適的所在，我干焦會使共恁講，緊對大門行出去，用目調斟酌看，用心思沓沓仔體會。親像小金英嘛是春天才會報到的植物，毋知你敢有佇春天看著小金英的花成一粒球的時，共伊挽落來，出力共歎一下，看伊四界颳颳飛。彼款真嬌的景緻，嘛真好耍呢！遐爾仔嬌，閣遐爾仔緊就飛無去，就親像人生短短，咻一下就過去全款。

人講：「賣茶講茶芳，賣花講花紅。」可能是傷佻意春天的嬌，就按呢我對心肝底，看這個季節啥物擺是好的。你有看著春風閣咧吹無？緊出去感受春天的嬌。

06 咱來唱燈仔花

蔡天享

「是看袂起著過去，咱仝款的過去，我是恁恁仔婿，你嘛有著這味」這是頂港有名聲，下港上出名的歌星伍佰，幾個月前發表的「燈仔花」這條歌內底的歌詞，講伊少年去都市趁食，三十冬後轉去故鄉的心情。

伊轉去嘉義蒜頭，看著「燈仔花」，想起細漢定定聽著這三字，庄裡的牆圍仔發甲規四界，逐口灶的被單嘛攞印這款婿婿的大紅花，花形大範、花色閣喜氣。可能是傷普遍，顛倒無人斟酌共看。伍佰怨嘆講婿閣古錐的語言，運命就像燈仔花仝款，予人誤解、予人看無，共真珠看做烏鼠仔屎。

阮兜有五个兄弟姊妹，自細漢攞講臺灣話，講甲誠輾轉。我一直感覺母語是生成的。阮嫁娶了後，攞總有十个孫仔輩，內底干焦賭一个會曉講一半句仔臺灣話，賭的無甲半个會曉講，攞規籠青青青無熟的，實在真害，莫怪咱的話語強欲斷種矣。

阮老爸閣較怨嘆，明明都臺灣囡仔哪會生外省仔孫？伊佗個孫攞講無路來，比手畫刀若咧臆謎猜。我看甲足艱苦，我哪會遐不孝，害阿爸失去親情？有幾若擺我攞偷偷仔拭目屎。

伍佰的「燈仔花」對歌詞看起來有閣活起來的範勢。「我生做大範，有我的浪漫，心情就愛放清，目睷就愛看明。」伊鼓勵咱愛有信心，就算予人講恁，嘛愛堅持共恁反過來做婿閣大範。伊閣唱講「我欲用大海的心交陪」，看會出伊向望逐家互相尊重佻包容。規條歌是伊上網查「教育部臺灣閩南語常用詞辭典」對出來的，佇網路頂懸已經有七十幾萬人聽過這條歌，通人呵咾伊用心愛臺灣話。

阮囡已經二十出頭歲矣，叫個學母語是「阿婆仔生囡——誠拚咧！」我拍算家己先來贖罪，彌補對阮老爸的虧欠。我學拼音，學寫臺文，我閣想欲拚認證，日後才會當鬥傳承。我上想欲創造身軀邊用母語的環境，按呢有一工我若抱孫，乖孫的就會曉用咱祖公仔講的話和我開講，佻我做伙唱伍佰的「燈仔花」。

10 查某祖

洪協強

查埔祖是阿公的老爸，啊若查某祖就是阿公的老母。現此時大多數攏是小家庭組織，厝內底極加有阿公恰阿媽，較僥聽著查埔祖抑是查某祖猶佇咧的家庭。

彼當陣查某祖目睷無看見，猶毋過伊老步定，往往比目睷金的人閣較精光。記持中伊真勢經絲，不管時攏有人來揣伊開講。便有人行倚身軀邊，量其約五步內底就知影來者是誰。歸尾我才發覺查某祖是聽跼步聲恰鼻氣味，除非是生份人，無攏袂去認毋著。

查某祖上疼阮這陣乾仔孫，知影囡仔人上愛食甜，定定偷拚金含仔、餅抑是鹹酸甜予阮啖糝一下。做囡仔較枵饑，有四秀仔通食盍有可能無提來孝孤咧？物件若食過了後隨人攏嘛恬恬恬，無人敢假痛。

向時厝內底較散赤，序大人手頭絀，做囡仔攏無四秀仔錢通好提。見若歇暍日查某祖就會喊阮這陣乾仔孫去伊遐集合，逐家就搬椅夯桌坐規排。伊會攢一寡銀角仔，繼落來就叫逐个輪流暗唸予伊聽。查某祖雖然毋捌華語，毋過伊會聽聲音，若是暗唸有順、清楚閣大聲的就獎勵五箍銀；啊若暗唸起來忒忒抑是離離落落的就干焦賞一箍爾，彼當陣枝仔冰一枝才五角銀。

有一遍為著欲領較濟的賞金，我這個囡仔王就恰逐家講通和，鬥空共課本提出來那看那唸。彼遍查某祖獎金發無夠，落尾手央我提五十箍去簪仔店換零星的轉來相添。其實阮這陣猴囡仔咧變鬼變怪伊攏知，只不過無點破。因為有人傷生狂，幾若改共冊落佇塗跲，查某祖耳空誠利，我有影著伊咧佯毋知。

暗唸煞，查某祖面色怪怪，隨人看毋是勢，趕緊疏開。煇空矣！我毋敢落跑就家己留落來共司奶順繼收尾。查某祖無講無坦賞我一下五筋腓，毋過伊疼乾仔孫，終其尾猶是落軟共我尋倚來胸前，頭殼額仔撫撫咧，然後勻勻仔開破予我聽：「你歹炁頭偷做手我敢毋知？這擺就容允你，毋過別日仔大漢若有才調做頭人，千萬毋通想空想縫喔！」查某祖這句話到今我猶閣記牢牢。